

TT-BH22

 **TaoTronics**
www.taotronics.com

NORTH AMERICA

E-mail: support@taotronics.com (US)

support.ca@taotronics.com (CA)

Tel: 1-888-456-8468 (Monday-Friday: 9:00 – 17:00 PST)

Address: 46724 Lakeview Blvd, Fremont, CA 94538

EUROPE

E-mail: support.uk@taotronics.com (UK)

support.de@taotronics.com (DE)

support.fr@taotronics.com (FR)

support.es@taotronics.com (ES)

support.it@taotronics.com (IT)

EU Importer: ZBT International Trading GmbH, Halstenbeker

Weg 98C, 25462 Rellingen, Deutschland

ASIA PACIFIC

E-mail: support.jp@taotronics.com (JP)

MANUFACTURER

Shenzhen NearbyExpress Technology Development Company Limited

Address: 333 Bulong Road, Jialianda Industrial Park, Building 1,

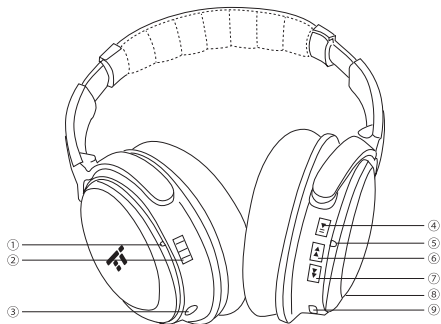
Bantian, Longgang District, Shenzhen, China, 518129

 **TaoTronics**

TaoTronics Active Noise Cancelling Wireless Stereo Headphones
User Guide

CONTENTS

English	01	Lietuvių	18
Deutsch	02	Hrvatska	19
Français	03	Eesti	20
Español	04	Magyar	21-22
Italiano	05	Latviešu	22
日本語	06	Polski	23-24
Português	07	România	24
Nederlands	08	Srpski	25
Noors	09	Slovenščina	26
Suomalainen	10		
Čeština	11		
Ελληνικά	12		
한국어	13		
Русский	14		
عربی	15		
中文简体	16		
中文繁体	17		



EN

Product Diagram

- ① ANC LED Indicator
- ② ANC ON / OFF Button
- ③ 3.5mm Audio Port
- ④ Multifunction Button
- ⑤ LED Indicator
- ⑥ Volume + / Next
- ⑦ Volume - / Previous
- ⑧ Microphone
- ⑨ Micro USB Charging Port

DE

Produktdiagramm

- ① ANC LED Indikator
- ② ANC Ein / Aus Schalter
- ③ 3.5mm Audioanschluss
- ④ Multifunktionstaste
- ⑤ LED Anzeige
- ⑥ Lautstärke + / Nächstes Lied
- ⑦ Lautstärke - / Vorheriges Lied
- ⑧ Mikrofon
- ⑨ Mikro USB Ladeanschluss

FR

Schéma du Produit

- ① Voyant à LED ANC
- ② Bouton Marche / Arrêt ANC
- ③ Port Audio 3.5mm
- ④ Bouton Multifonction
- ⑤ Voyant à LED
- ⑥ Volume + / Piste Suivante
- ⑦ Volume - / Piste Précédente
- ⑧ Micro
- ⑨ Port de Charge Micro USB

IT

Schema del Prodotto

- ① Indicatore LED ANC
- ② Tasto ANC Acceso/Spento
- ③ Porta Audio da 3.5mm
- ④ Tasto Multifunzione
- ⑤ Indicatore LED
- ⑥ Volume + / Traccia Successiva
- ⑦ Volume - / Traccia Precedente
- ⑧ Microfono
- ⑨ Porta di Ricarica Micro USB

ES

Diagrama del producto

- ① ANC Indicador LED
- ② Botón de Encendido/ Apagado ANC
- ③ Puerto de Audio 3.5mm
- ④ Botón Multifunción
- ⑤ Indicador LED
- ⑥ Volumen + / Siguiente
- ⑦ Volumen - / Anterior
- ⑧ Micrófono
- ⑨ Puerto de carga micro USB

JP

製品図

- ① ANCインジケータ
- ② ANCオン/オフボタン
- ③ 3.5mmオーディオポート
- ④ 多機能ボタン
- ⑤ LED インジケータ
- ⑥ ボリューム+ / 次へ
- ⑦ ボリューム- / 前へ
- ⑧ マイク
- ⑨ マイクロUSB 充電ポート

PT**Diagrama do Produto**

- ① indicador LED ANC
- ② Botão para ligar/desligar ANC
- ③ Porta de áudio de 3,5 mm
- ④ Botão multifunções
- ⑤ Indicador LED
- ⑥ Volume + / Seguinte
- ⑦ Volume - / Anterior
- ⑧ Microfone
- ⑨ Porta de carregamento Micro USB

NO**Produktdiagram**

- ① ANC LED-indikator
- ② ANC PÅ-/AV-knapp
- ③ 3,5 mm lydport
- ④ Multifunksjonsknapp
- ⑤ LED-indikator
- ⑥ Volum + / Neste
- ⑦ Volum - / Forrige
- ⑧ Mikrofon
- ⑨ Micro USB-ladeport

NL**Productdiagram**

- ① indicator LED ANC
- ② Botão para ligar/desligar ANC
- ③ Porta de áudio de 3,5 mm
- ④ Botão multifunções
- ⑤ Indicador LED
- ⑥ Volume + / Seguinte
- ⑦ Volume - / Anterior
- ⑧ Microfone
- ⑨ Porta de carregamento Micro USB

FL**Tuotteen kaavio**

- ① ANC LED -merkkivalo
- ② ANC PÄÄLLE / POIS -painike
- ③ 3,5 mm:n audioportti
- ④ Monitoimipainike
- ⑤ LED-merkkivalo
- ⑥ Äänenvoimakkuus + / Seuraava
- ⑦ Äänenvoimakkuus - / Edellinen
- ⑧ Mikrofoni
- ⑨ Micro-USB-latausportti

CZ**Schéma výrobku**

- ① ANC LED indikátor
- ② ANC vypínač
- ③ Port zvuku 3,5 mm
- ④ Multifunkční tlačítko
- ⑤ LED indikátor
- ⑥ Zvýšit hlasitost / Další
- ⑦ Snížit hlasitost / Předchozí
- ⑧ Mikrofon
- ⑨ Port nabíjení Micro USB

KR**제품 다이어그램**

- ① ANC LED 표시등
- ② ANC 켜기/끄기 버튼
- ③ 3.5mm 오디오 포트
- ④ 다기능 버튼
- ⑤ LED 표시등
- ⑥ 볼륨 증가/다음
- ⑦ 볼륨 감소/이전
- ⑧ 마이크
- ⑨ 마이크로 USB 충전 포트

EL**Περιγραφή συσκευής**

- ① Λυχνία ANC LED
- ② Κουμπί ANC ON / OFF
- ③ Θύρα ήχου 3,5mm
- ④ Κουμπί πολλαπλών λειτουργιών
- ⑤ Ενδεικτική λυχνία LED
- ⑥ Ένταση ήχου + / Επόμενο
- ⑦ Ένταση ήχου - / Προηγούμενο
- ⑧ Μικρόφωνο
- ⑨ Θύρα φόρτισης micro-USB

RU**Устройство изделия**

- ① Светодиодный индикатор ANC (активное шумоподавление)
- ② Кнопка включения/выключения ANC
- ③ Аудиопорт 3,5 мм
- ④ Многофункциональная кнопка
- ⑤ Светодиодный индикатор
- ⑥ Увеличение громкости / Далее
- ⑦ Уменьшение громкости / Назад
- ⑧ Микрофон
- ⑨ Порт зарядки Micro-USB

AR

- ① ANC LED مؤشر
② زر تشغيل / إيقاف تشغيل ANC
③ منفذ صوت مقياس 3.5 مم
④ زر الوظائف المتعددة
⑤ مؤشر DEL
⑥ رفع الصوت + / التالي
⑦ خفض الصوت - / السابق
⑧ الميكروفون
⑨ منفذ شحن Micro USB

中文简体

产品图

- ① ANC LED指示灯
② ANC开关按钮
③ 3.5 mm音频接口
④ 多功能按钮
⑤ LED指示灯
⑥ 音量+/下一首
⑦ 音量-/上一首
⑧ 麦克风
⑨ 微型USB充电端口

HR

Crtež uređaja

- ① ANC LED indikator
② ANC gumb za uključivanje/isključivanje
③ 3,5-mm audio priključak
④ Višenamjenski gumb
⑤ LED indikator
⑥ Glasnoća +/- sljedeće
⑦ Glasnoća -/ prethodno
⑧ Mikrofon
⑨ Mikro USB priključak za punjenje

ET

Περιγραφή συσκευής

- ① ANC LED-mārgutuli
② ANC SEES/ĀLJAS-nupp
③ 3.5mm audiopesa
④ Mitmeotstarbeline nupp
⑤ LED-mārgutuli
⑥ Helitugevus + / Jārgmine
⑦ Helitugevus - / Eelmine
⑧ Mikrofon
⑨ Mikro-USB-laadimispesa

中文繁体

產品圖

- ① ANC LED 指示燈
② ANC ON / OFF 按鈕
③ 3.5mm 音訊埠
④ 多功能按鈕
⑤ LED 指示燈
⑥ 音量 + / 下一首
⑦ 音量 - / 上一首
⑧ 麥克風
⑨ Micro USB 充電埠

LT

Įrenginio schema

- ① ANC diodinis indikatorius
② ANC įjungimo / išjungimo mygtukas
③ 3,5 mm garso prievadas
④ Daugiafunkcis mygtukas
⑤ Diodinis indikatorius
⑥ Garso didinimas + / kitas
⑦ Garso mažinimas - / ankstesnis
⑧ Mikrofonas
⑨ „Micro USB“ įkrovimo prievadas

HU

Termékábra

- ① ANC LED jelzőfény
② ANC KI / BE gomb
③ 3.5mm audió port
④ Többfunkciós gomb
⑤ LED-jelzőfény
⑥ Hangerő + / Következő
⑦ Hangerő - / Előző
⑧ Mikrofon
⑨ Micro USB-töltőcsatlakozó

LV

Ierīces shēma

- ① ANC LED indikators
② ANC ieslēgšanas/izslēgšanas poga
③ 3,5 mm audio ports
④ Vairākfunkciju poga
⑤ LED indikators
⑥ Skaļums + / Nākamais
⑦ Skaļums - / Iepriekšējais
⑧ Mikrofons
⑨ Mikro USB uzlādes pieslēgvietā

PL

Rysunek produktu

- ① Wskaźnik LED funkcji ANC
- ② Przycisk włączania/wyłączania funkcji ANC
- ③ Gniazdo audio 3,5 mm
- ④ Przycisk wielofunkcyjny
- ⑤ Wskaźnik LED
- ⑥ Głośność +/- Dalej
- ⑦ Głośność +/- Wstecz
- ⑧ Mikrofon
- ⑨ Port micro USB do ładowania

SR

Šematski prikaz proizvoda

- ① ANC LED indikator
- ② ANC ON / OFF dugme
- ③ 3,5mm audio port
- ④ Multifunkcionalno dugme
- ⑤ LED indikator
- ⑥ Ton + / Dalje
- ⑦ Ton - / Prethodno
- ⑧ Mikrofon
- ⑨ Mikro USB ulaz za punjenje

RO

Diagrama produsului

- ① Indicator LED ANC
- ② Buton PORNIT/OPRIT ANC
- ③ Port audio 3,5 mm
- ④ Buton multifuncțional
- ⑤ Indicator LED
- ⑥ Volum + / Următor
- ⑦ Volum - / Anterior
- ⑧ Microfon
- ⑨ Port de încărcare micro USB

SL

Slika izdelka

- ① Indikator LED ANC
- ② Gumb za VKLOP/IZKLOP ANC
- ③ 3,5-mm vrata za zvok
- ④ Večfunkcijska tipka
- ⑤ Indikator LED
- ⑥ Povečanje glasnosti/naprej
- ⑦ Zmanjšanje glasnosti/nazaj
- ⑧ Mikrofon
- ⑨ Priključek za napajanje micro USB

EN

Package Contents

- 1 x TaoTronics Active Noise Cancelling Wireless Stereo Headphones
- 1 x USB Charging Cable
- 1 x 3.5mm Audio Cable
- 1 x Carrying Case
- 1 x User Guide

How to Use

1. Charging

- 1) Connect the charging port to any USB charging adapter or active computer USB port.
- 2) Charging will start automatically with the LED indicator turning red.
- 3) The headphones are fully charged when the LED indicator turns blue.

Note:

- Make sure the battery is fully charged before putting the headphones away for storage.
- Charge the headphones at least once every 3 months when not using for a long time.

2. Pairing

- 1) Make sure the headphones and your Bluetooth® device are next to each other (within 3 feet / 1 meter).
- 2) The first time you use the headphones, press and hold the Multifunction Button until the LED indicator flashes red and blue alternately. Now the headphones are in pairing mode.
- 3) Activate Bluetooth® on your phone and search for nearby Bluetooth® connections. Find "TaoTronics TT-BH22" in the search results and connect. Once connected, the LED indicator will flash blue.

Note:

If the headphones cannot pair with your Bluetooth device, clear the pairing history as below:

1. Turn on the Bluetooth headphones and bring it into pairing mode, the indicator will flash red and blue alternatively.
2. Press and hold the Volume + / - Buttons at the same time for 7 seconds until the LED indicator flashes purple once and 2 beep sounds are heard.
3. You can just pair the headphones just like when they are new.

Packungsinhalt

- 1 x TaoTronics Aktive Rauschunterdrückende Kabellose Stereo Kopfhörer
- 1 x USB Ladekabel
- 1 x 3.5mm Audiokabel
- 1 x Transportkoffer
- 1 x Benutzerhandbuch

Wie man verwenden kann

1. Aufladen

- 1) Verbinden Sie den Ladeanschluss mit irgendeinem USB Ladeadapter oder aktivem Computer USB Anschluss.
- 2) Aufladen beginnt sofort automatisch wenn die LED Anzeige rot wird
- 3) Die Kopfhörer sind komplett aufgeladen wenn die LED Anzeige blau wird.

Hinweis:

- Stellen Sie sicher dass der Akku komplett aufgeladen ist, bevor Sie die Kopfhörer zur Aufbewahrung wegpacken.
- Laden Sie die Kopfhörer mindestens einmal alle 3 Monate auf, wenn Sie sie für längeren Zeitraum nicht benutzen.

2. Verbinden

- 1) Stellen Sie sicher, dass sich die Kopfhörer und Ihr Bluetooth® Gerät sich nah beieinander befinden (innerhalb von 1 Meter).
- 2) Wenn Sie das erste Mal die Kopfhörer verwenden, drücken und halten Sie die Multifunktionstaste, bis die LED Anzeige abwechselnd rot und blau blinkt. Jetzt befinden sich die Kopfhörer im Kopplungsmodus.
- 3) Aktivieren Sie Bluetooth® Funktion auf Ihrem Handy und suchen Sie nach Bluetooth® Verbindungen in der Nähe. Finde "TaoTronics TT-BH22" in den Suchergebnissen und klicken Sie auf den zu verbindenden Namen. Nachdem sie verbunden sind blinkt die LED Anzeige nur blau.

Hinweis:

Falls die Kopfhörer nicht mit Ihrem Gerät koppeln können, leeren Sie den passenden Datensatz wie folgt:

1. Schalten Sie die Bluetooth Kopfhörer an, und stellen Sie in den Pairing-Modus um, die LED-Anzeige blau-rot abwechselnd blinkt.
2. Drücken und halten Sie die Lautstärketasten "+/-" für 7 Sekunden, bis die LED-Anzeige violett einmal blinkt und 2 Signalton Töne hörbar sind.
3. Sie können mit der Kopfhörer koppeln, wie Sie neu sind.

Contenu du Paquet

- 1 x TaoTronics Casque Stéréo Sans Fil Contrôle de Bruit Actif
- 1 x Câble de Charge USB
- 1 x Câble Audio 3.5mm
- 1 x Pochette de Transport
- 1 x Guide d'Utilisateur

Mode d'Emploi

1. Charge

- 1) Connectez le port de charge à n'importe quel chargeur USB ou port USB d'un PC allumé.
- 2) La charge va démarrer automatiquement et le voyant à LED va s'allumer en rouge.
- 3) Le casque sera entièrement chargé quand le voyant à LED devient bleu.

Note:

- Assurez-vous que la batterie est entièrement chargée avant de ranger le casque pour une longue durée.
- Rechargez le casque au moins une fois tous les 3 mois lorsque vous ne vous en servez pas pour une longue durée.

2. Appairage

- 1) Assurez-vous que le casque et votre appareil Bluetooth® soient à proximité l'un de l'autre (dans les 3 pieds / 1 mètre).
- 2) La première fois que vous utilisez le casque, appuyez et maintenez le Bouton Multifonction jusqu'à ce que le voyant à LED clignote en bleu et rouge. Le casque se met alors en mode appairage.
- 3) Activez la fonction Bluetooth® sur votre téléphone et recherchez les appareils Bluetooth® à proximité. Trouvez "TaoTronics TT-BH22" dans la liste des résultats et cliquez dessus pour vous y connecter. Une fois connecté, le voyant à LED clignotera en bleu.

Note :

Si le casque ne peut pas appairer avec votre périphérique Bluetooth, effacez l'historique d'appairage comme suit:

1. Allumez le casque Bluetooth et mettez-le en mode d'appairage, le voyant clignotera alternativement en rouge et bleu.
2. Appuyez sur les Boutons Volume + / - et maintenez-les enfoncés pendant 7 secondes jusqu'à ce que le voyant à LED clignote une fois pourpre et que 2 bips se font entendre.
3. Vous pouvez simplement appairer le casque comme s'il était neuf.

Contenido del paquete

- 1 x TaoTronics Auriculares Estéreos Inalámbricos con Control Activo de Ruido
- 1 x Cable de carga USB
- 1 x Cable de Audio 3,5mm
- 1 x Funda de transporte
- 1 x Guía del usuario

Cómo utilizarlos

1. Carga

- 1) Conecte el puerto de carga a cualquier adaptador de carga USB o al puerto USB del ordenador encendido.
- 2) La carga comenzará automáticamente con el indicador del LED que se pondrá en rojo.
- 3) Los auriculares están completamente cargados cuando el indicador LED se vuelve azul.

Nota:

- Asegúrese de que la batería esté completamente cargada antes de guardar los auriculares.
- Cargue los auriculares al menos una vez cada 3 meses cuando no los utilice durante mucho tiempo.

2. Emparejamiento

- 1) Asegúrese de que los auriculares y el dispositivo Bluetooth® estén uno al lado del otro (1 metro).
- 2) La primera vez que utilice los auriculares, mantenga presionado el botón multifunción hasta que el indicador LED parpadee en rojo y azul alternativamente. Ahora los auriculares están en modo de emparejamiento.
- 3) Active la función Bluetooth® en su teléfono y busque las conexiones Bluetooth® cercanas. Encuentre "TaoTronics TT-BH22" en los resultados de la búsqueda y conéctelo. Una vez conectado, el indicador LED parpadeará en azul.

Nota:

Si los auriculares no pueden emparejarse con su dispositivo de Bluetooth, borre el historial de emparejamiento de la siguiente manera:

1. Encienda los auriculares de Bluetooth y póngalos en modo de sincronización; el indicador parpadeará en rojo y azul alternativamente.
2. Mantenga presionados los botones de volumen + / - al mismo tiempo durante 7 segundos hasta que el indicador LED parpadee de color púrpura una vez y se escuchen 2 pitidos.
3. Ahora puede emparejar los auriculares que son de estado original.

Contenuto della Confezione

- 1 x TaoTronics Cuffie Stereo Wireless con Controllo Attivo del Rumore
- 1 x Cavo di Ricarica USB
- 1 x Cavo Audio da 3.5mm
- 1 x Custodia
- 1 x Guida Utente

Funzionamento

1. Ricarica

- 1) Connettere la porta di ricarica ad un adattatore USB o alla porta USB del computer.
- 2) La ricarica inizierà automaticamente e l'indicatore LED diventerà rosso.
- 3) L'indicatore LED diventa blu quando le cuffie sono completamente cariche

Nota:

- Assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima di mettere via le cuffie.
- Ricaricare almeno una volta ogni 3 mesi per periodi di inutilizzo prolungato.

2. Associazione

- 1) Assicurarsi che le cuffie e il dispositivo Bluetooth® siano a meno di 1 metro di distanza.
- 2) Per il primo utilizzo, tenere premuto il Tasto Multifunzione fino a che l'indicatore LED non lampeggi rosso e blu. Le cuffie entrano in modalità d'associazione.
- 3) Attivare la funzione Bluetooth® del proprio dispositivo e selezionare "TaoTronics TT-BH22" tra la lista dei dispositivi Bluetooth® disponibili. A connessione effettuata l'indicatore LED lampeggia in blu.

Nota:

Se le cuffie non accoppiano con il Suo dispositivo Bluetooth, prego di eliminare la cronologia dell'associazione come seguente:

1. Spegnerle le cuffie bluetooth e farle entrare nella modalità di associazione, l'indicatore si lampeggia in blu e rosso alternativamente.
2. Premere e tenere premuto il pulsante Volume +/- nello stesso tempo per 7 secondi finché l'indicatore LED non lampeggia in viola una volta e vengono emessi 2 segnali acustici Bip.
3. Si può semplicemente accoppiare le cuffie come quando sono nuove.

セット内容

- 1 x TaoTronics アクティブ ノイズ キャンセリング ワイヤレスステレオヘッドホン
- 1 x USB 充電ケーブル
- 1 x 3.5mmオーディオケーブル
- 1 x キャリングケース
- 1 x 取扱説明書

使い方

1. 充電

- 1) 充電ケーブルを、USBアダプターあるいは通電しているパソコンのUSBポートに差し込み充電してください。
- 2) 充電は自動的に開始し、LEDインジケータは赤く点灯します。
- 3) フル充電が完了するとLEDインジケータは青に点灯します。

注:

- バッテリーが完全に保管するために長時間使用しない時にも一度フル充電されてください。
- 長時間使用しないときに少なくとも一度3ヶ月ごとにヘッドホンを充電してください。

2. ペアリング

- 1) ヘッドホンとBluetooth®デバイスは1メートル内にあることを確認してください。
- 2) ヘッドホンを初めて使用するときに、交互に赤と青のLEDインジケータが点滅するまで多機能ボタンを押したままにします。点滅が始まるとヘッドホンはペアリングモードです。
- 3) 使う携帯電話のBluetooth®機能を有効にし、近くのBluetooth®接続を検索します。検索結果に「TaoTronics TT-BH22」を見つけてタップし接続します。接続時、LEDインジケータが青色に点滅します。

付記:

Bluetooth機器にヘッドホンをうまく接続できないときは、次の手順を実行してみてください。

1. Bluetoothヘッドホンをペアリングモードにしてください。インジケータが赤と青で交互に点滅します。
2. ボリューム+/-ボタンを同時に7秒間押し続け、LEDインジケータが紫色で点滅し、ピープ音が2回鳴るまで押し続けます。
3. ヘッドホンが新しい機器のペアリング待ち状態になります。

Conteúdo da embalagem

- 1 x Auscultadores estéreo sem fios com cancelamento de ruído ativo TaoTronics
- 1 x Cabo de carregamento USB
- 1 x Cabo de áudio de 3,5 mm
- 1 x Bolsa de transporte
- 1 x Manual do utilizador

Como utilizar

1. Carregar

- 1) Ligue a porta de carregamento a um carregador USB ou uma porta USB ativa do seu computador.
- 2) O carregamento iniciará automaticamente e o indicador LED acenderá em vermelho.
- 3) Os auscultadores estarão totalmente carregados quando o indicador LED mudar para azul.

Nota:

- Make sure the battery is fully charged before putting the headphones away for storage.
- Charge the headphones at least once every 3 months when not using for a long time.

2. Pairing

- 1) Make sure the headphones and your Bluetooth® device are next to each other (within 3 feet / 1 meter).
- 2) The first time you use the headphones, press and hold the Multifunction Button until the LED indicator flashes red and blue alternately. Now the headphones are in pairing mode.
- 3) Activate Bluetooth® on your phone and search for nearby Bluetooth® connections. Find "TaoTronics TT-BH22" in the search results and connect. Once connected, the LED indicator will flash blue.

Note:

If the headphones cannot pair with your Bluetooth device, clear the pairing history as below:

1. Turn on the Bluetooth headphones and bring it into pairing mode, the indicator will flash red and blue alternatively.
2. Press and hold the Volume + / - Buttons at the same time for 7 seconds until the LED indicator flashes purple once and 2 beep sounds are heard.
3. You can just pair the headphones just like when they are new.

Inhoud verpakking

- 1 x draadloze TaoTronics stereo-koptelefoon met actieve ruisonderdrukking
- 1 x USB-laadkabel
- 1 x 3,5 mm audiokabel
- 1 x draagtas
- 1 x handleiding

Gebruik

1. Opladen

- 1) Verbind de laadpoort met een USB-laadadapter of actieve USB-poort van een computer.
- 2) Het opladen wordt automatisch gestart en het LED-indicatielampje licht rood op.
- 3) De koptelefoon wordt volledig opgeladen wanneer het LED-indicatielampje blauw wordt.

Opmerking:

- Zorg dat de batterij volledig is opgeladen voordat u de koptelefoon opbergt.
- Laad de koptelefoon minstens elke 3 maanden één keer opladen als u deze langere tijd niet gebruikt.

2. Koppelen

- 1) Zorg ervoor dat de koptelefoon en uw Bluetooth®-apparaat naast elkaar staan (binnen 1 meter).
- 2) Als u de koptelefoon voor het eerst gebruikt, houdt u de multifunctionele knop ingedrukt tot het LED-indicatielampje afwisselend rood en blauw knippert. De koptelefoon is nu in de koppelmodus.
- 3) Activeer Bluetooth® op uw telefoon en zoek naar nabijgelegen Bluetooth®-verbindingen.
Zoek "TaoTronics TT-BH22" in de zoekresultaten en maak verbinding. Zodra de verbinding is gemaakt, knippert het LED-indicatielampje blauw.

Opmerking:

Als de koptelefoon niet kan koppelen met uw Bluetooth-apparaat, wist u de koppelingsgeschiedenis zoals hieronder:

1. Schakel de Bluetooth-koptelefoon in en breng deze naar de koppelingsmodus. De indicator knippert afwisselend rood en blauw.
2. Houd de knoppen Volume + / - tegelijkertijd ingedrukt gedurende 7 seconden tot het LED-indicatielampje eenmaal paars knippert en er 2 pieptonen hoorbaar zijn.
3. U kunt de koptelefoon koppelen net als wanneer deze nieuw was.

Innholdet i pakken

- 1 x TaoTronics trådløse stereohodetelefoner med aktiv støykansellering
- 1 x USB-ladekabel
- 1 x 3,5 mm lydkabel
- 1 x bæreseske
- 1 x bruksanvisning

Bruke

1. Lade

- 1) Koble ladeporten til en USB-ladeadapter eller aktiv USB-port på en datamaskin.
- 2) Lading starter automatisk når LED-indikatoren lyser rødt.
- 3) Hodetelefonene er fulladet når LED-indikatoren blir blå.

Obs:

- Sørg for at batteriet er fulladet før du legger bort hodetelefonene for lagring.
- Lad opp hodetelefonene minst én gang hver 3. måned når du ikke skal bruke dem på en god stund.

2. Paring

- 1) Sørg for at hodetelefonene og Bluetooth®-enheten er ved siden av hverandre (innen en meter).
- 2) Første gang du bruker hodetelefonene, trykker og holder du multifunksjonsknappen til LED-indikatoren blinker rødt og blått om hverandre. Nå er hodetelefonene i paringsmodus.
- 3) Aktiver Bluetooth® på telefonen, og søk etter Bluetooth®-forbindelser i nærheten. Finn «TaoTronics TT-BH22» i søkeresultatene, og koble til. Ved tilkobling blinker LED-indikatoren blått.

Obs:

Hvis hodetelefonene ikke kan pare med Bluetooth-enheten din, fjerner du paringsloggen på følgende måte:

1. Slå på Bluetooth-hodetelefonene og sett i paringsmodus; indikatoren blinker rødt og blått om hverandre.
2. Trykk og hold inne knappene Volum +/- samtidig i 7 sekunder til LED-indikatoren blinker lilla én gang og det høres 2 pip.
3. Du kan bare pare hodetelefonene som da de var nye.

Pakkauksen sisältö

- 1 x TaoTronics-langattomat melunvaimennusstereokuulokkeet
- 1 x USB-latauskaapeli
- 1 x 3,5 mm:n audiokaapeli
- 1 x kantokotelo
- 1 x käyttöopas

Käyttö

1. Lataus

- 1) Liitä latausportti mihin tahansa USB-lataussovittimeen tai tietokoneen aktiiviseen USB-porttiin.
- 2) Lataaminen alkaa automaattisesti ja LED-merkkivalo muuttuu punaiseksi.
- 3) Kuulokkeet on ladattu täyteen, kun LED-merkkivalo muuttuu siniseksi.

Huomautus:

- Varmista, että akku on ladattu täyteen ennen kuin laitat kuulokkeet säilöön.
- Lataa kuulokkeet vähintään 3 kuukauden välein, kun niitä ei käytetä pitkään aikaan.

2. Pariuttaminen

- 1) Varmista, että kuulokkeet ja Bluetooth®-laite ovat lähellä toisiaan (noin 1 m).
- 2) Kun käytät kuulokkeita ensimmäisen kerran, pidä monitoimipainiketta painettuna, kunnes LED-merkkivalo vilkkuu vuorotellen punaisena ja sinisenä. Kuulokkeet ovat nyt pariutustilassa.
- 3) Aktivoi puhelimen Bluetooth®-toiminto ja etsi lähellä olevia Bluetooth®-yhteyksiä. Etsi hakutuloksista "TaoTronics TT-BH22" ja muodosta yhteys. Kun yhteys on muodostettu, LED-merkkivalo vilkkuu sinisenä.

Huomautus:

Jos kuulokkeita ei voi pariuttaa Bluetooth-laitteen kanssa, tyhjennä pariutushistoria, kuten alla:

1. Kytke Bluetooth-kuulokkeet päälle ja kytke ne pariutustilaan, merkkivalo vilkkuu vuorotellen punaisena ja sinisenä.
2. Pidä Äänenvoimakkuus + / - painikkeita painettuna samanaikaisesti 7 sekuntia, kunnes LED-merkkivalo vilkkuu kerran purppurana ja kuuluu 2 äänimerkkiä.
3. Voit pariuttaa kuulokkeet aivan kuin ne olisivat uudet.

Obsah balení

- 1 x TaoTronics bezdrátová stereofonní sluchátka s aktivním potlačením šumu
- 1 x USB nabíjecí kabel
- 1 x kabel zvuku 3,5 mm
- 1 x pouzdro na přenášení
- 1 x uživatelská příručka

Pokyny pro používání

1. Nabíjení

- 1) Připojte nabíjecí port k aktivnímu USB nabíjecímu adaptéru nebo k aktivnímu USB portu počítače.
- 2) Nabíjení bude zahájeno automaticky. LED indikátor začne svítit červeně.
- 3) Když LED indikátor začne svítit modře, sluchátka na uši jsou plně nabitá.

Poznámka:

- Před uložením sluchátek zajistěte, aby byla baterie plně nabitá.
- Pokud sluchátka delší dobu nepoužíváte, nechte je alespoň jednou za 3 měsíce nabít.

2. Párování

- 1) Umístěte sluchátka a svoje zařízení Bluetooth® k sobě (do 1 metru).
- 2) Při prvním použití sluchátek stiskněte a podržte multifunkční tlačítko, dokud LED indikátor nezačne střídavě blikat červeně a modře. Nyní se sluchátka nacházejí v režimu párování.
- 3) Aktivujte funkci Bluetooth® ve svém telefonu a vyhledejte okolní připojení Bluetooth®.
Ve výsledcích hledání najdete položku „TaoTronics TT-BH22“ a připojte. Po připojení LED indikátor bliká modře.

Poznámka:

- Poznámka:vuorotellen punaisena ja sinisenä.
2. Pidä Äänenvoimakkuus + / - painikkeita painettuna samanaikaisesti 7 sekuntia, kunnes LED-merkkivalo vilkkuu kerran purppurana ja kuuluu 2 äänimerkkiä.
 3. Voit pariuttaa kuulokkeet aivan kuin ne olisivat uudet.

Περιεχόμενο συσκευασίας

- 1 x Σετ ασύρματα στερεοφωνικά ακουστικά TaoTronics ενεργής ακύρωσης θορύβου
- 1 x Καλώδιο φόρτισης USB
- 1 x Καλώδιο ήχου 3,5mm
- 1 x Θήκη μεταφοράς
- 1 x Οδηγίες χρήσης

Τρόπος χρήσης

1. Φόρτιση

- 1) Συνδέστε τη θύρα φόρτισης με οποιοδήποτε προσαρμογέα φόρτισης USB ή ενεργή θύρα USB υπολογιστή.
- 2) Η φόρτιση ξεκινά αυτόματα και η ενδεικτική λυχνία LED γίνεται κόκκινη.
- 3) Τα ακουστικά είναι πλήρως φορτισμένα όταν η ενδεικτική λυχνία LED γίνει μπλε.

Σημείωση:

- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη πριν αποθηκεύσετε τα ακουστικά.
- Φορτίζετε τα ακουστικά τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες όταν δεν τα χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.

2. Σύζευξη

- 1) Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά και η συσκευή Bluetooth® βρίσκονται σε κοντινή απόσταση μεταξύ τους (έως 1 μέτρο).
- 2) Την πρώτη φορά που χρησιμοποιείτε τα ακουστικά, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών έως ότου η ενδεικτική λυχνία LED αρχίσει να αναβοσβήνει εναλλάξ με κόκκινο και μπλε χρώμα. Τώρα τα ακουστικά βρίσκονται σε κατάσταση σύζευξης.
- 3) Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth® στο τηλέφωνό σας και αναζητήστε τις κοντινές συσκευές Bluetooth®.
Εντοπίστε την επιλογή "TaoTronics TT-BH22" στα αποτελέσματα αναζήτησης και πραγματοποιήστε σύνδεση. Μόλις επιτευχθεί σύνδεση, η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει με μπλε χρώμα.

Σημείωση:

Αν τα ακουστικά δεν μπορούν να συζευχθούν με τη συσκευή Bluetooth, εκκαθαρίστε το ιστορικό σύζευξης όπως περιγράφεται παρακάτω:

1. Ενεργοποιήστε τα ακουστικά Bluetooth και μεταβείτε σε λειτουργία σύζευξης. Η ενδεικτική λυχνία LED αρχίζει να αναβοσβήνει εναλλάξ με κόκκινο και μπλε χρώμα.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά έντασης ήχου ταυτόχρονα για 7 δευτερόλεπτα μέχρι η ένδειξη LED να αναβοσβήνει μία φορά με μοβ χρώμα και να ακουστούν δύο ήχοι μπιπ.
3. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε σύζευξη των ακουστικών όπως την πρώτη φορά.

Πα키지 내용물

- TaoTronics 액티브 잡음 제거 무선 스테레오 헤드폰 1개
- USB 충전 케이블 1개
- 3.5mm 오디오 케이블 1개
- 휴대용 케이스 1개
- 사용 설명서 1부

사용법

1. 충전하기

- 1) 충전 포트를 USB 충전 어댑터에 연결하거나 활성화된 컴퓨터 USB 포트를 연결합니다.
- 2) LED 표시등이 빨간색으로 켜지면서 충전이 자동으로 시작됩니다.
- 3) LED 표시등이 파란색으로 켜지면 헤드폰 충전이 완료된 것입니다.

참고:

- 보관하기 위해 헤드폰을 넣기 전에 배터리가 완전히 충전되었는지 확인하십시오.
- 장시간 사용하지 않더라도 최소 3개월에 한 번씩 헤드폰을 충전하십시오.

2. 페어링하기

- 1) 헤드폰과 Bluetooth® 장치를 서로 가까이 둥니다(3피트/1미터 이내).
- 2) 헤드폰을 처음 사용하는 경우 LED 표시등이 빨간색과 파란색으로 번갈아 깜박일 때까지 대기능 버튼을 길게 누릅니다. 이제 헤드폰이 페어링 모드로 전환되었습니다.
- 3) 휴대폰에서 Bluetooth®를 활성화하여 다음과 같이 근처의 Bluetooth® 연결을 검색합니다.

검색 결과에서 "TaoTronics TT-BH22"를 찾아 연결합니다. 연결되면 LED가 파란색으로 깜박입니다.

참고:

헤드폰을 블루투스 장치와 페어링할 수 없는 경우 아래와 같이 페어링 기록을 지우십시오.

1. 블루투스 헤드폰을 켜고 페어링 모드로 들어가면 표시등이 빨간색과 파란색으로 번갈아 깜박입니다.
2. LED 표시등이 자주색으로 한 번 깜박이고 2번의 신호음이 울릴 때까지 볼륨 증가/감소 버튼을 동시에 7초 동안 누릅니다.
3. 이제 새 헤드폰일 때와 같이 헤드폰을 페어링할 수 있습니다.

Комплектация

- Беспроводные стереонаушники с активным шумоподавлением TaoTronics (1 шт.)
- Зарядный USB-кабель (1 шт.)
- Аудиокабель 3,5 мм (1 шт.)
- Переносной чехол (1 шт.)
- Руководство пользователя (1 шт.)

Порядок эксплуатации

1. Зарядка

- 1) Подсоедините один конец зарядного кабеля к зарядному порту на устройстве, а другой — к адаптеру питания USB или рабочему USB-порту компьютера.
- 2) Зарядка начнется автоматически, при этом светодиодный индикатор загорится красным.
- 3) Когда наушники полностью зарядятся, светодиодный индикатор загорится синим.

Примечания:

- Перед продолжительным хранением полностью зарядите аккумулятор.
- Заряжайте наушники как минимум раз в 3 месяца, если они не используются в течение длительного времени.

2. Сопряжение

- 1) Убедитесь, что наушники и устройство Bluetooth® располагаются рядом (в пределах 1 метра).
- 2) При первом использовании наушников нажмите и удерживайте multifuncionalную кнопку, пока светодиодный индикатор не загорится попеременно красным и синим. Наушники перейдут в режим сопряжения.
- 3) Активируйте на своем телефоне функцию Bluetooth® и выполните поиск устройств Bluetooth® поблизости.

Найдите в результатах поиска устройство TaoTronics TT-BH22 и подключитесь к нему. При подключении светодиодный индикатор загорится синим.

Примечания:

Если наушники не подключаются к устройству Bluetooth, очистите историю сопряжения, как указано ниже:

1. Включите Bluetooth-наушники и переведите их в режим сопряжения. Индикатор мигает попеременно красным и синим.
2. Одновременно нажмите и удерживайте в течение 7 секунд кнопки увеличения и уменьшения громкости, пока светодиодный индикатор не загорится фиолетовым один раз и не прозвучат 2 звуковых сигнала.
3. Вы можете произвести сопряжение наушников, как при первом использовании.

Contenido del paquete

- 1 x TaoTronics Auriculares Estéreos Inalámbricos con Control Activo de Ruido
- 1 x Cable de carga USB
- 1 x Cable de Audio 3,5mm
- 1 x Funda de transporte
- 1 x Guía del usuario

Cómo utilizarlos

1. Carga

- 1) Conecte el puerto de carga a cualquier adaptador de carga USB o al puerto USB del ordenador encendido.
- 2) La carga comenzará automáticamente con el indicador del LED que se pondrá en rojo.
- 3) Los auriculares están completamente cargados cuando el indicador LED se vuelve azul.

Nota:

- Asegúrese de que la batería esté completamente cargada antes de guardar los auriculares.
- Cargue los auriculares al menos una vez cada 3 meses cuando no los utilice durante mucho tiempo.

2. Emparejamiento

- 1) Asegúrese de que los auriculares y el dispositivo Bluetooth® estén uno al lado del otro (1 metro).
- 2) La primera vez que utilice los auriculares, mantenga presionado el botón multifunción hasta que el indicador LED parpadee en rojo y azul alternativamente. Ahora los auriculares están en modo de emparejamiento.
- 3) Active la función Bluetooth® en su teléfono y busque las conexiones Bluetooth® cercanas. Encuentre "TaoTronics TT-BH22" en los resultados de la búsqueda y conéctelo. Una vez conectado, el indicador LED parpadeará en azul.

Nota:

Si los auriculares no pueden emparejarse con su dispositivo de Bluetooth, borre el historial de emparejamiento de la siguiente manera:

1. Encienda los auriculares de Bluetooth y póngalos en modo de sincronización; el indicador parpadeará en rojo y azul alternativamente.
2. Mantenga presionados los botones de volumen + / - al mismo tiempo durante 7 segundos hasta que el indicador LED parpadee de color púrpura una vez y se escuchen 2 pitidos.
3. Ahora puede emparejar los auriculares que son de estado original.

中文简体

包装内容

- 1 x TaoTronics主动降噪无线立体声耳机
- 1 x USB充电线
- 1 x 3.5 mm音频线
- 1 x 装载盒
- 1 x 用户指南

使用方法

1. 充电

- 1) 将充电端口连接至任何USB充电适配器或通电的电脑USB端口。
- 2) 自动开始充电，充电过程中，LED指示灯发红光。
- 3) LED指示灯变蓝，即表示耳机充电完成。

备注：

- 收起耳机暂时不用时，请务必先将电池充满电。
- 长期闲置耳机时，请至少每3个月充一次电。

2. 配对

- 1) 确保本耳机和您的蓝牙设备相互挨着（3英尺/1米内）。
 - 2) 首次使用本耳机时，请长按多功能按钮，直至LED指示灯交替闪烁红光与蓝光。此时，耳机已进入配对模式。
 - 3) 激活手机上的蓝牙功能，并搜索附近的蓝牙连接。
- 在搜索结果中寻找“TaoTronics TT-BH22”，选择该项进行连接。连接后，LED指示灯将闪烁蓝光。

备注：

如果本耳机无法与您的蓝牙设备配对，请按下述步骤清空配对历史：

1. 打开蓝牙耳机，将耳机调至配对模式，此时，指示灯交替闪烁红光与蓝光。
2. 同时长按音量+与音量-按钮7秒，直至看到LED指示灯闪烁一次紫光与听到两声蜂鸣声。
3. 按新耳机配对步骤将耳机配对。

中文繁体

包裝內容

- 1 x TaoTronics 主動式降噪無線立體聲耳機
- 1 x USB 充電線
- 1 x 3.5mm 音訊線
- 1 x 攜行盒
- 1 x 使用指南

使用方式

1. 充電

- 1) 連接充電埠與任何 USB 充電變壓器或通電的電腦 USB 連接埠。
- 2) 充電將在 LED 指示燈亮紅色時自動開始。
- 3) 當 LED 指示燈亮藍色時代表耳機已充滿電。

附註：

- 確定電池充滿電後再拿起耳機存放。
- 長時間不使用時至少每 3 個月為耳機充電一次。

2. 配對

- 1) 請確定耳機與您的 Bluetooth® 裝置彼此相鄰 (在 3 英尺 / 1 公尺內)。
 - 2) 您首次使用耳機時，按住多功能按鈕不放，直到 LED 指示燈交替 閃爍紅色與藍色。現在耳機正進入配對模式。
 - 3) 啟動您電話上的 Bluetooth®，並搜尋附近的 Bluetooth® 連線。
- 在搜尋結果中尋找「TaoTronics TT-BH22」並連接。待連接後，LED 指示燈將閃爍藍色。

附註：

若耳機無法與您的藍牙裝置配對，請如下清除配對記錄：

1. 開啟藍牙耳機並進入配對模式，指示燈將交替閃爍紅色與藍色。
2. 同時按住音量 + / - 按鈕持續 7 秒直到 LED 指示燈閃爍紫色一次並聽見 2 聲嗶聲。
3. 您只能在全新配對時配對耳機。

Pakuotės sudėtis

- 1 x belaidis stereofoninės ausinės „TaoTronics Active Noise Cancelling Wireless Stereo Headphones“
- 1 x USB krovimo kabelis
- 1 x 3,5 mm skersmens garso kabelis
- 1 x nešiojimo dėklas
- 1 x naudojimo instrukcija

Kaip naudotis

1. Įkrovimas

- 1) Prijunkite USB įkrovimo adapterį prie įkrovimo lizdo arba veikiančio kompiuterio USB prievado.
- 2) Užsidegs raudonas diodinis indikatorius ir įkrovimas bus automatiškai pradėtas.
- 3) Ausinės bus visiškai įkrautos, kai užsidegs mėlynas diodinis indikatorius.

Pastaba.

- Prieš padėdami ausinukus į vietą, būtinai visiškai juos įkraukite.
- Įkraukite ausinukus bent kartą per 3 mėnesius, jeigu jais ilgai nesinaudojate.

2. Susiejimas

- 1) Padėkite ausines šalia „Bluetooth®“ įrenginio (įrenginiai privalo būti ne toliau nei 3 pėdų / 1 metro atstumu vienas nuo kito).
- 2) Prieš kartą naudodamiesi ausinukais paspauskite ir palaikykite nuspaudę daugiafunkcij mygtuką, kol pakaitomis pradės mirksėti raudonas ir mėlynas diodiniai indikatoriai. Tuomet ausinukai pradės veikti susiejimo režimu.
- 3) Įjunkite telefono „Bluetooth®“ funkciją, kad jis aptiktų šalia esančius „Bluetooth®“ įrenginius.

Aptiktų įrenginių sąrašą raskite „TaoTronics TT-BH22“ ir prisijunkite prie jo. Prisijungus sumirksės mėlynas diodinis indikatorius.

Pastaba.

Jei ausinėms su „Bluetooth“ įrenginio susieti nepavyks, ištrinkite susiejimo istoriją, kaip nurodyta toliau.

1. Įjunkite ausinių „Bluetooth“ funkciją ir įjunkite jų susiejimo režimą: indikatorius pradės pakaitomis mirksėti raudonai ir mėlynai.
2. Vienu metu 7 sekundes palaikykite nuspaudę garso didinimo + / mažinimo - mygtukus, kol pradės mirksėti violetinis diodinis indikatorius ir pasigirs 2 garso signalai.
3. Dabar galite susieti ausines, lyg jos būtų naujos.

Sadržaj u pakiranju

- 1 TaoTronics bežične stereo slušalice s aktivnim poništavanjem šumova
- 1 x USB kabel za punjenje
- 1 audio kabel 3,5 mm
- 1 prijenosna torbica
- 1 korisnički priručnik

Kaip naudotis

1. Įkrovimas

- 1) Povežite priključak za punjenje s bilo kojim USB adapterom za punjenje ili aktivnim USB priključkom na računalu.
- 2) Punjenje će započeti automatski kada LED indikator zasvijetli crveno.
- 3) Slušalice će se do kraja napuniti kada LED indikator zasvijetli plavo.

Napomena:

- Prieš padėdami ausinukus į vietą, būtinai visiškai juos įkraukite.
- Įkraukite ausinukus bent kartą per 3 mėnesius, jeigu jais ilgai nesinaudojate.

2. Uparivanje

- 1) Pobrinite se da su naglavni komplet i Bluetooth® uređaj u blizini (unutar 1 metra/ 3 stope).
- 2) Pri prvom korištenju naglavnog kompleta, pritisnite i zadržite višenamjenski gumb dok LED indikator ne počne naizmjenično treptati crveno i plavo. Tada će naglavni komplet ući u način rada za uparivanje.
- 3) Aktivirajte Bluetooth® na telefonu i potražite Bluetooth® veze u blizini.

Pronađite „TaoTronics TT-BH22“ u rezultatima pretraživanja i povežite se. Nakon povezivanja, LED indikator će treptati plavo.

Napomena:

Ako se naglavni komplet ne može upariti s Bluetooth uređajem, obrišite povijest uparivanja prema donjim uputama:

1. Uključite Bluetooth naglavni komplet i postavite ga u način rada za uparivanje, indikator će naizmjenično treptati crveno i plavo.
2. Istovremeno pritisnite i 7 sekundi zadržite gumb za povećavanje i smanjivanje glasnoće dok LED indikator jednom ne trepne ljubičasto i oglase se 2 zvučna signala.
3. Naglavni komplet možete upariti kao kada je nov.

Sadržaj u pakiranju

- TaoTronics juhtmeta müravaba raadiopeakomplekt – 1 tk
- USB-pistikuga laadimiskaabel - 1 tk
- 3.5mm audiokaabel – 1 tk
- Kandekott – 1 tk
- Kasutusjuhend – 1 tk

Kasutamine

1. Laadimine

- 1) Ühendage laadimispea mis tahes USB-laadimisadapteriga või aktiivse arvuti USB-pesaga.
- 2) Laadimine algab automaatselt ja LED-märgutuli süttib punaselt.
- 3) Raadiopeakomplekt on täielikult laetud, kui LED-märgutuli hakkab põlema siniselt.

Märkus.

- Enne raadiopeakomplekti hoiulepanekut veenduge, et aku on täielikult laetud.
- Laadige raadiopeakomplekti vähemalt üks kord 3 kuu jooksul, kui te seda pikka aega ei kasuta.

2. Paari sidumine

- 1) Veenduge, et raadiopeakomplekt ja teie Bluetooth®-seade on teineteise kõrväl (1 meetri / 3 jala kaugusel).
- 2) Esmakordsel kasutamisel vajutage pikalt mitmeotstarbelist nuppu, kuni LED-märgutuli hakkab vaheldumisi punaselt ja siniselt vilkuma. Nüüd on raadiopeakomplekt paaritamisrežiimis.
- 3) Aktiveerige oma telefoni Bluetooth®-funktsioon ja otsige lähedalasuvaid Bluetooth®-ühendusi.

Leidke otsingutulemustest üksus „TaoTronics TT-BH22” ja looge ühendus. Kui ühendus on loodud, hakkab LED-märgutuli siniselt vilkuma.

Märkus.

Kui raadiopeakomplekti ei saa Bluetooth-seadmega paaritada, tühjendage paaritamise ajalugu, toimides alltoodud juhiste kohaselt.

1. Lülitage Bluetooth-raadiopeakomplekt sisse ja seadke see paaritamisrežiimi; märgutuli vilgub vaheldumisi punaselt ja siniselt.
2. Vajutage samaaegselt ja pikalt (7 sekundit) nuppe Helitugevus + / - , kuni LED-märgutuli vilgub üks kord lillalt ja kostab 2 piiksu.
3. Te saate paaritada raadiopeakomplekti nii nagu uue.

A csomag tartalma

- 1 x TaoTronics aktív zajszűrős vezeték nélküli sztereó fejhallgató
- 1 x USB-töltőkábel
- 1 x 3,5mm audiókábel
- 1 x hordtáska
- 1 x felhasználói útmutató

A használat módja

1. Töltés

- 1) Csatlakoztassa a töltőportot bármilyen USB-töltőadapterhez vagy egy számítógép aktív USB-portjához.
- 2) A töltés automatikusan megkezdődik, és a LED-jelzőfény átvált piros színre.
- 3) Ha a fejhallgató teljesen fel van töltve, a LED-jelzőfény kék színre vált.

Megjegyzés:

- Mielőtt eltávolítja a fejhallgatót, győződjön meg arról, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve.
- Ha a fejhallgatót hosszabb ideig nem használja, töltsen fel legalább három havonta egyszer.

2. Párosítás

- 1) Győződjön meg arról, hogy a fejhallgató és a Bluetooth® készülék egymás közelében van (maximum 1 m távolságra).
- 2) A fejhallgató első alkalommal történő használatokor tartva lenyomva a többfunkciós gombot, amíg a LED-jelzőfény el nem kezd piros és kék színrel felváltva villogni. A fejhallgató ekkor átvált párosítási üzemmódba.
- 3) Aktiválja a Bluetooth® funkciót a telefonján, és keresse meg a közelben lévő Bluetooth® csatlakozásokat.

Keresse meg a „TaoTronics TT-BH22” lehetőséget a keresési találatok között, majd csatlakozzon. Miután a csatlakozás megtörtént, a LED-jelzőfény kék színrel fog villogni.

Megjegyzés:

Ha a fejhallgatók nem tudnak párosodni a Bluetooth eszközzel, törölje a párosítási előzményeket az alábbiak szerint:

1. Kapcsolja be a Bluetooth fejhallgatót és tegye párosítási üzemmódba, a jelzőfény piros és kék színrel kezd felváltva villogni.

2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a Hangerő + / - gombokat egyidőben 7 másodpercig, amíg a LED jelzőfény egyszer bíbor színnel felvillan és 2 csipogás hallszik.
3. Most úgy párosíthatja a fejhallgatót mintha új lenne.

LV

Komplekta saturs

- 1 x TaoTronics aktīvā trokšņa novēršanas bezvadu stereoauštīņas
- 1 x USB uzlādes kabelis
- 1 x 3,5 mm audio kabelis
- 1 x pārnēsāšanas somiņa
- 1 x Lietotāja rokasgrāmata

Lietošana

1. Uzlāde

- 1) Pievienojiet uzlādes pieslēgvietu jebkuram USB uzlādes adapterim vai aktīva datora USB pieslēgvietai.
- 2) Uzlāde tiek sākta automātiski, kad LED indikators iedegas sarkanā krāsā.
- 3) Auštīņas ir pilnībā uzlādētas, kad LED indikators iedegas zilā krāsā.

Piezīme.

- Pirms auštīņu novietošanas glabāšanai pārlicinieties, vai akumulators ir pilnībā uzlādēts.
- Ja ilgu laiku nelietojat auštīņas, uzlādējiet tās vismaz reizi 3 mēnešos.

2. Savienošana pārī

- 1) Pārlicinieties, vai auštīņas un Bluetooth® ierīce atrodas viena otrai blakus (1 m attālumā).
 - 2) Pirmo reizi lietojot auštīņas, nospiediet un turiet nospiešanu vairākfunkciju pogu, līdz LED indikators pārmaiņus iedegas sarkanā un zilā krāsā. Tagad auštīņas ir pāra izveides režīmā.
 - 3) Tālruni aktivizējiet Bluetooth® un meklējiet tuvāko Bluetooth® savienojumu.
- Atrodiet "TaoTronics TT-BH22" meklēšanas rezultātos un izveidojiet savienojumu. Tiklīdz ir izveidots savienojums, LED indikators mirgo zilā krāsā.

Piezīme.

Ja nevar izveidot auštīņu savienojumu ar Bluetooth ierīci, notīriet pāri savienošanas vēsturi, kā norādīts tālāk.

1. Ieslēdziet Bluetooth auštīņas un ieslēdziet tās pāra izveides režīmā; indikators pārmaiņus iedegas sarkanā un zilā krāsā.
2. Vienlaikus nospiediet un 7 sekundes turiet nospiešanas pogas Skatums + / -, līdz LED indikators vienu reizi iedegas purpursarkanā krāsā un atskan divi pikšieni.
3. Auštīņas var savienot pāri tieši tāpat kā tad, kad tās ir jaunas.

PL

Zawartość opakowani

- 1x bezprzewodowe słuchawki stereo firmy TaoTronics z aktywną redukcją szumów(ANC)
- 1x kabel USB do ładowania
- 1x kabel audio 3,5 mm
- 1x etui
- 1x instrukcja obsługi

Obsługa

1. Ładowanie

- 1) Połącz port ładowania z dowolną ładowarką USB lub aktywnym portem USB komputera.
- 2) Ładowanie rozpocznie się automatycznie, a wskaźnik LED zacznie świecić na czerwono.
- 3) Gdy wskaźnik LED zacznie świecić na niebiesko, oznacza to, że słuchawki zostały w pełni naładowane.

Uwaga:

- Przed schowaniem słuchawek w celu przechowania należy w pełni naładować baterię.
- W przypadku długotrwałego nieużywania słuchawki należy ładować nie rzadziej niż co 3 miesiące.

2. Parowanie

- 1) Upewnij się, że słuchawki i urządzenie Bluetooth® znajdują się blisko siebie (w odległości do 3 stóp/1 metra).
- 2) Przy pierwszym użyciu słuchawek naciśnij przycisk wielofunkcyjny i przytrzymaj go, aż wskaźnik LED zacznie migać na czerwono i niebiesko. Oznacza to, że słuchawki znajdują się w trybie parowania.
- 3) Uaktywnij funkcję Bluetooth® telefonu i wyszukaj znajdujące się w pobliżu urządzenia Bluetooth®.

Znajdź w wynikach wyszukiwania urządzenie „TaoTronics TT-BH22” i nawiąż z nim połączenie. Po połączeniu wskaźnik LED zacznie migać na niebiesko.

Uwaga:

Jeśli nie można sparować słuchawek z urządzeniem Bluetooth, należy wyczyścić historię parowania w opisany poniżej sposób:

1. Włącz słuchawki Bluetooth i przełącz je do trybu parowania. Wskaźnik zacznie migać na czerwono i niebiesko.

2. Năcișnij jednocześnĳe przyciski Głośność+/- i przytrzymaj je przez 7 sekund, az wskaźnik LED zamiga raz na fioletowo i rozlegną się 2 sygnały dźwiękowe.
3. Można teraz sparować słuchawki tak, jak nowe.

RO

Conținutul pachetului

- 1 pereche de căști stereo wireless TaoTronics cu reducere activă a zgomotelor
- 1 cablu de încărcare USB
- 1 cablu audio 3,5 mm
- 1 cutie de transport
- 1 ghid de utilizare

Mod de utilizare

1. Se încarcă

- 1) Conectați portul de încărcare cu orice adaptor de încărcare USB sau port USB activ al computerului.
- 2) Încărcarea va începe automat când indicatorul LED devine roșu.
- 3) Căștile sunt încărcate complet când indicatorul LED devine albastru.

Notă:

- Înainte de a depozita căștile, asigurați-vă că bateria este încărcată complet.
- Încărcați căștile cel puțin o dată la 3 luni când nu le utilizați pentru timp îndelungat.

2. Asociere

- 1) Asigurați-vă că căștile se află lângă dispozitivul Bluetooth® (la mai puțin de 1 m).
- 2) Prima dată când utilizați căștile, apăsați continuu butonul multifuncțional până când indicatorul LED clipește roșu și albastru alternativ. Acum căștile sunt în modul de asociere.
- 3) Activați Bluetooth® pe telefon și căutați conexiunile Bluetooth® din apropiere. Căutați „TaoTronics TT-BH22” în rezultatele căutării și conectați-vă. Odată conectat, indicatorul LED va clipi albastru.

Notă:

- În cazul în care căștile nu se pot asocia cu dispozitivul Bluetooth, ștergeți istoricul de asociere ca mai jos:
1. Porniți căștile Bluetooth și selectați modul de asociere, indicatorul va clipi roșu și albastru alternativ.
 2. Mențineți apăsat butoanele Volum + / - în același timp 7 secunde până când indicatorul LED clipește mov o dată și se aud 2 bipuri.
 3. Puteți asocia căștile ca și cum ar fi noi.

SR

Sadržaj paketa

- 1 x TaoTronics bežične stereo slušalice sa aktivnim uklanjanjem buke
- 1 x USB kabl za punjenje
- 1 x 3,5mm audio kabl
- 1 x kućište za nošenje
- 1 x Uputstvo za korišćenje

Порядок эксплуатации

1. Зарядка

- 1) Подсоедините один конец зарядного кабеля к зарядному порту на устройстве, а другой — к адаптеру питания USB или рабочему USB-порту компьютера.
- 2) Зарядка начнется автоматически, при этом светодиодный индикатор загорится красным.
- 3) Когда наушники полностью зарядятся, светодиодный индикатор загорится синим.

Примечания:

- Перед продолжительным хранением полностью зарядите аккумулятор.
- Заряжайте наушники как минимум раз в 3 месяца, если они не используются в течение длительного времени.

2. Сопряжение

- 1) Убедитесь, что наушники и устройство Bluetooth® располагаются рядом (в пределах 1 метра).
- 2) При первом использовании наушников нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку, пока светодиодный индикатор не загорится попеременно красным и синим. Наушники перейдут в режим сопряжения.
- 3) Активируйте на своем телефоне функцию Bluetooth® и выполните поиск устройств Bluetooth® поблизости.

Найдите в результатах поиска устройство TaoTronics TT-BH22 и подключитесь к нему. При подключении светодиодный индикатор загорится синим.

Примечания:

Если наушники не подключаются к устройству Bluetooth, очистите историю сопряжения, как указано ниже:

1. Включите Bluetooth-наушники и переведите их в режим сопряжения. Индикатор мигает попеременно красным и синим.
2. Одновременно нажмите и удерживайте в течение 7 секунд кнопки увеличения и уменьшения громкости, пока светодиодный индикатор не загорится фиолетовым один раз и не прозвучат 2 звуковых сигнала.
3. Вы можете произвести сопряжение наушников, как при первом использовании.

Vsebina paketa

- 1 x brezžične stereo slušalke z aktivnim izničevanjem šuma TaoTronics TT-BH10
- 1 x napajalni kabel USB
- 1 x 3,5-mm zvočni kabel
- 1 x etui za na pot
- 1 x uporabniški priročnik

Uporaba

1. Napajanje

- 1) Priključek za napajanje priključite v poljubna polnilna vrata USB ali aktivna vrata USB računalnika.
- 2) Napajanje se začne samodejno, pri čemer indikator LED sveti rdeče.
- 3) Slušalki sta popolnoma napolnjeni, ko se indikator LED obarva modro.

Opomba:

- Preden pospravite slušalki za dalj časa, se prepričajte, da je baterija popolnoma napolnjena.
- Če slušalk dalj časa ne boste uporabljali, jih napolnite najmanj vsake 3 mesece.

2. Seznanjanje

- 1) Slušalki morata biti v bližini vaše naprave Bluetooth® (razdalja največ 1 m).
- 2) Ko slušalki uporabite prvič, pritisnite večfunkcijski gumb in ga pridržite, dokler indikator LED ne začne utripati (modro in rdeče izmenično). Zdaj sta slušalki v načinu za seznanjanje.
- 3) Vključite Bluetooth® v telefonu in poiščite povezave Bluetooth® v bližini.

Med rezultati iskanja poiščite napravo »TaoTronics TT-BH22« in vzpostavite povezavo z njo. Ko bo povezava vzpostavljena, bo indikator LED utripal modro.

Opomba:

Če slušalk ni mogoče seznaniti z napravo Bluetooth, upoštevajte navodila za brisanje zgodovine seznanjanj.

1. Vključite slušalki Bluetooth in preklopite v način seznanjanja. Indikator LED začne izmenično utripati rdeče in modro.
2. Hkrati pritisnite tipki za povečanje in zmanjšanje glasnosti ter ju pridržite sedem sekund, dokler indikator LED enkrat ne utripne purpurno in zaslišite dva piska.
3. Sedaj lahko seznanite slušalki tako, kot ste to naredili prvič.



EN The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sunvalleytek International Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

DE Die Marke *Bluetooth*® und das Bluetooth Logo sind eingetragene Markenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marke durch Sunvalleytek International Inc. ist lizenziert. Die Rechte an anderen Markenzeichen liegen beim jeweiligen Eigentümer.

FR Le terme et les logos *Bluetooth*® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sunvalleytek International Inc. se fait sous licence. Les autres désignations commerciales et marques mentionnées sont détenues par leur propriétaire respectif.

ES La marca *Bluetooth*® y los logotipos son de propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y se encuentra autorizado cualquier uso de estas marcas por parte de Sunvalleytek International Inc. Otras marcas y nombres comerciales son aquellas de sus respectivos propietarios.

IT La parola e i loghi *Bluetooth*® sono marchi di fabbrica registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di questi marchi da parte di Sunvalleytek International Inc. avviene su licenza. Gli altri marchi di fabbrica e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

JP *Bluetooth*®のワードマークおよびロゴはBluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、Sunvalleytek International Inc.はこれらのマークおよびロゴをライセンスに基づいて使用しています。その他の商標およびトレードネームは、それぞれの所有者に帰属します。

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Learn more about the EU Declaration of Conformity:

<https://www.taotronics.com/downloads-TT-BH22-CE-Cert.html>